

## CONTRACT DE PRESTARI SERVICII de INSTRUIRE

Nr. 2822/09.09.2019

### I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

**S.C. PROFESSIONALS BUSINESS KNOWLEDGE S.R.L.** cu sediul social în (localitatea) Bucuresti, str. Ramuri Tei nr. 10A, sector 2, Bucuresti, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului cu nr. J40/9352/2015 din 30.07.2015, cod fiscal nr. RO 34831314 , având contul în RON nr. RO63CECEB30830RON4063069, deschis la C.E.C. Bank - Agentia Ghica Tei, reprezentată de dl. Razvan Ionescu, avand funcția de Administrator, e-mail office@training-professionals.ro, denumit **PRESTATOR**

și

**S.C. Administrarea Domeniului Public Bucuresti (ADPB) S.A.** cu sediul în Bucuresti, sector 3, Calea Vitan, nr. 154-158, telefon 021 346 33 34, înmatriculata la Oficiul Registrului Comerțului Bucuresti sub nr. J40/9601/1997, CUI RO10020943, titulara a contului nr. RO56 RNCB 0074 0092 2307 0001 deschis la Banca BCR, reprezentata de CORBULEANU FLORENTIN care are functia de DIRECTOR GENERAL, în calitate de **Beneficiar** (client), pe de altă parte,

au convenit să încheie prezentul contract de prestari servicii, cu respectarea următoarelor clauze:

### II. OBIECTUL SI DURATA CONTRACTULUI

2.1. Prestatorul se obligă să asigure Beneficiarului (clientului) serviciile de instruire **curs acreditat ANC, cod COR 242 231 "Responsabil cu protectia datelor cu caracter personal"**

2.2. Cursul se va desfasura în perioada **30 septembrie-30 octombrie**, în Bucuresti.

2.3 Prezentul contract dobândește deplină putere juridică începând cu data semnării acestuia de către ambele părți (Prestator și Beneficiar).

### III. PREȚUL ȘI MODALITĂȚI DE PLATĂ

3.1. Beneficiarul (clientul) se obligă să efectueze plățile către Prestator conform specificațiilor din factura, până la data de 30 septembrie 2019.

### IV. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

4.1. Prestatorul și delegații acestuia se obligă:

- a) să aibă o atitudine respectuoasă cu angajații Beneficiarului;
- b) să livreze instruirea la un standard de performanță ridicat;
- c) ca în cazul în care nu poate livra cursurile în condițiile convenite, să notifice Beneficiarul cu minim 3 zile înainte de începerea cursului, despre motivele pentru care nu mai poate ține cursul sau ale amânării acestuia la o dată ce se va conveni ulterior de comun acord cu Beneficiarul (exemplu: anularea zborului, grevă operatori transport, indisponibilitatea lectorului și/sau a salii de curs, forță majoră etc.). În aceste cazuri, Prestatorului nu i se vor cere despăgubiri pentru eventualele cheltuieli și/sau aranjamente făcute de Beneficiar sau de către reprezentanții acestuia, în avans, în scopul îndeplinirii contractului.
- d) să semneze actele de predare-primire a lucrărilor, conform ofertei.
- e) să răspundă pentru calitatea serviciilor prestate;
- f) să verifice lucrările de examen și să stabilească participanții care au absolvit cursurile.

# Professionals

Business Knowledge Society

g) să emita diplome de participare/absolvire, după caz.

4.2. Beneficiarul și angajații acestuia se obligă:

- a) să comunice respectuos cu Prestatorul și delegații acestuia;
- b) să coopereze și să pună la dispoziția Prestatorului datele, informațiile și documentele necesare îndeplinirii obligațiilor asumate de acesta, cu excepția informațiilor confidențiale stabilite de Beneficiar;
- c) să plătească remunerația stabilită, în cuantumul, în condițiile și la termenele stabilite prin prezentul contract.
- d) să permită accesul reprezentanților Prestatorului în sediile sale în scopul îndeplinirii obligațiilor din prezentul contract și să asigure bunele condiții pentru desfășurarea cursului (ex: sala, scaune, mese, videoprojector, prize de curent), dacă acesta se desfășoară în locațiile Beneficiarului.
- e) să respecte și să aplice conștiincios instrucțiunile date de Prestator și reprezentantul delegat al acestuia responsabil de livrarea instruirii, precum și să răspundă concludent și în termen solicitărilor acestuia.
- f) să asigure numărul minim de participanți convenit de comun acord și precizat talonul de înscriere.
- g) să semneze actele de predare-primire a lucrărilor, la finalul acestora.
- h) să nu distribuie materialele de curs (slideuri, exerciții, studii de caz, grile de examen etc) , proprietatea Prestatorului sau a lectorilor contractați de acesta, altor persoane decât cele care au participat la curs.
- i) să păstreze curatenia în sala de curs și să nu distrugă bunurile existente în sala de curs, în caz contrar Beneficiarul se obligă să suporte cheltuielile de reparare, penalizările și sancțiunile stabilite; să respecte normele de protecția muncii, în conformitate cu prevederile actelor normative în vigoare; răspunderea pentru nerespectarea normelor de protecția muncii revine părții în culpă;

## V. Notificările. Contactele de Corespondență a Părților.

- a) Toate notificările, scrisorile, cererile sau alte comunicări care se dau sau se efectuează în temeiul acestui Contract vor fi efectuate în scris, în limba română.
- b) Toate notificările, scrisorile, cererile sau alte comunicări vor fi trimise Părții căreia îi sunt adresate prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire sau prin fax la adresa numărului de fax sau la adresa de e-mail sau la sediul Părții după cum se menționează în punctul d).
- c) O notificare, scrisoare, cerere sau altă comunicare va fi considerată ca fiind transmisă la data semnării de către destinatar pe confirmarea de primire menționată pe avizul poștal, dacă a fost efectuată prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire; data menționată pe raportul de confirmare generat de fax dacă a fost trimisă prin fax; data de expediere a e-mail-ului dacă a fost expediată prin email.
- d) Orice acțiune, exprimare de voință, consimțământ, coordonare, aprobare, accept, ofertă, conform Contractului se consideră validă dacă este efectuată sub semnătura privată a reprezentantului legal al Părții, fie a unor persoane care dispun de împuternicirile acordate în conformitate cu legea cu informarea celeilalte Părți și numai dacă sunt efectuate la una dintre următoarele adrese sau căi de comunicare:

Prestator:

Adresa postala: str. Ramuri Tei, nr.10A, camera 2, sector 2, Bucuresti

Email: [office@training-professionals.ro](mailto:office@training-professionals.ro)

Beneficiar:

Adresa: Calea Vitan, nr. 154-158, sector 3, Bucuresti

Email: [office@adpbsa.ro](mailto:office@adpbsa.ro)

## VI. Procedura de predare și primire

# Professionals

Business Knowledge Society

- a) Prestatorul, la sfârșitul perioadei de efectuare fiecărui curs va întocmi și transmite Beneficiarului actul de predare-primire a serviciilor. Beneficiarul este obligat să verifice, să evalueze, și în lipsa divergențelor părților contractului, să recepționeze serviciile prestate.
- b) Fiecare serviciu se consideră a fi executat la ziua indicată în actul de predare-primire.

## VII. CLAUZA PENALĂ

5.1. Neplata la termen a facturii emise de Prestator are drept consecință obligarea Beneficiarului la penalități de întârziere de 0.1 % pe zi din suma datorată. Cuantumul penalitatilor nu poate depăși cuantumul debitului restant pentru care se aplica penalitățile.

## VI. FORȚA MAJORĂ

6.1. Nici una dintre părțile contractante nu răspunde de neexecutarea la termen sau/și de executarea în mod necorespunzător - total sau parțial - a oricărei obligații care îi revine în baza prezentului contract, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligației respective a fost cauzată de forța majoră, așa cum este definită de lege.

6.2. Partea care invocă forța majoră este obligată să notifice celeilalte părți, în termen de 5 zile producerea evenimentului și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui.

6.3. Dacă în termen de 5 zile de la producere, evenimentul respectiv nu încetează, părțile au dreptul să-și notifice încetarea deplină a prezentului contract fără ca vreuna dintre ele să pretindă daune-interese.

## VIII. LITIGII

8.1. Părțile au convenit ca toate neînțelegerile privind validitatea prezentului contract sau rezultate din interpretarea, executarea sau încetarea acestuia să fie rezolvate, pe cale amiabilă de către reprezentanții lor.

8.2. În cazul în care rezolvarea neînțelegerilor nu este posibilă pe cale amiabilă, ele vor fi supuse spre soluționare instanțelor judecătorești competente.

8.3. În nici o situație Prestatorul nu va fi responsabil în cazul nepromovării examenului susținut de către cursanți.

## IX. Protecția datelor cu caracter personal:

9.1 Prestatorul autorizează Beneficiarul privind dreptul acestuia de a face publice clauzele prezentului contract prin publicarea acestora pe site-ul propriu și implicit de a prelucra datele cu caracter personal în raport cu obligațiile contractuale și ale Regulamentului U.E. 679/2016.

1. Părțile trebuie să respecte normele și obligațiile impuse de dispozițiile în vigoare, privind protecția datelor cu caracter personal.

2. Părțile sunt conștiente de faptul că normele europene din Regulamentul 679/2016 se aplică oricărui operator de date sau imputernicit situat în Uniunea Europeană și oricărei persoane care prelucrează date cu caracter personal ale persoanelor vizate situate în Uniunea Europeană sau care le furnizează servicii.

Prin urmare, Părțile confirmă respectarea deplină a următoarelor prevederi, inclusiv dar fără a se limita la:

- capacitatea de a respecta drepturile persoanelor vizate privind ștergerea, corectarea sau transferul informațiilor personale;
- informarea în caz de breșă de date a tuturor destinatarilor relevanți, într-un interval maxim de 72 ore și, în cazul Prestatorului nu mai târziu de 24 ore de la momentul în care o astfel de încălcare a securității datelor a ajuns în atenția acestuia,
- îndeplinirea tuturor îndatoririlor obligatorii privind documentarea conformării cu Regulamentul 679/2016.

# Professionals

Business Knowledge Society

3. Părțile pot utiliza datele personale ale semnatarilor în limita contractului pe care îl au încheiat, acesta fiind baza legală a prelucrării orice prelucrare suplimentară sau în alt scop face obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor, încheiat între Părți. De asemenea perioada de stocare a datelor personale prelucrate prin contract este limitată la perioada corespunzătoare realizării obiectului principal al contractului.

4. Datele cu caracter personal schimbate între Părți nu pot deveni accesibile sau comunicate unor terțe părți neautorizate sau puse la dispoziție spre utilizare într-un alt mod. Prin urmare, Părțile vor lua toate măsurile tehnice și în special organizatorice necesare, în ceea ce privește obligațiile asumate prin această clauză:

- vor împiedica persoanele neautorizate să obțină acces la sistemele de prelucrare a datelor cu care sunt prelucrate sau utilizate datele cu caracter personal;
- vor preveni utilizarea fără autorizație a sistemelor de prelucrare a datelor;
- se vor asigura că persoanele care au dreptul să utilizeze un sistem de prelucrare a datelor au acces numai la datele la care au Drept de acces și că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în cursul prelucrării sau utilizării și după stocare;
- se vor asigura că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în timpul transmiterii electronice sau transportului și că este posibil să verifice și să stabilească către care organisme se dorește să se efectueze transferul datelor cu caracter personal prin mijloace de transmitere a datelor;
- se vor asigura că pot verifica și stabili dacă și de către cine au fost introduse, modificate sau eliminate datele cu caracter personal în/din sistemele de prelucrare a datelor;
- se vor asigura că, în cazul unei acțiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal, datele sunt prelucrate strict în conformitate cu prezentul contract încheiat între Părți;
- se vor asigura că datele cu caracter personal sunt protejate de distrugere sau pierdere accidentală se vor asigura că datele colectate în scopuri diferite pot fi prelucrate separat.

## X. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

10.1. Prezentul contract încetează în următoarele situații:

- a) la expirarea duratei/împlinirea termenului pentru care a fost încheiat sau conform Oferta, oricare dintre acestea intervine prima;
- b) în urma notificării scrise a uneia dintre părți;
- c) Prestatorul sau Beneficiarul (clientul) nu-și respectă una dintre obligațiile pe care și le-a asumat prin prezentul contract.

10.2. Partea care invocă o cauză de încetare a prevederilor prezentului contract o va notifica celeilalte părți cu cel puțin 5 zile înainte de data la care încetarea urmează să-și producă efectele.

10.3. Beneficiarul (clientul), indiferent de cauza de încetare a prezentului contract, are obligația să plătească Prestatorului contravaloarea serviciilor pe care i le-a prestat și care au fost recepționate conform Contractului, în virtutea clauzelor acestuia.

10.4. În cazul în care rezilierea contractului este generată de neexecutarea clauzelor contractuale de către Prestator și acest fapt a avut loc până la momentul executării primei etape, Prestatorul se obligă să restituie Beneficiarului plata de avans achitată.

10.5. Prevederile prezentului capitol nu înlătură răspunderea părții care, din culpă, a cauzat încetarea contractului.

## XI. CLAUZE FINALE

11.1. Modificarea prezentului contract se face numai prin act adițional încheiat între părțile contractante.

11.2. Prezentul contract, împreună cu anexele sale, care fac parte integrantă din cuprinsul său, reprezintă voința părților și înlătură orice altă înțelegere verbală dintre acestea, anterioară sau ulterioară încheierii lui.

# Professionals

Business Knowledge Society

11.3. În cazul în care părțile își încalcă obligațiile, neexercitarea de partea care suferă vreun prejudiciu a dreptului de a cere executarea întocmai sau prin echivalent bănesc a obligației respective nu înseamnă că ea a renunțat la acest drept al său.

11.4. Prezentul contract a fost încheiat într-un număr de 2 exemplare.

Semnături:

Din partea Prestatorului:  
Administrator Razvan Ionescu

Data: 09.09.2019

Din partea Beneficiarului:  
Director General  
Florentin Corbuleanu

Director Adjunct  
Dana Dobrescu

Consilier Juridic,  
Valentin Nedelcu

Sef Serviciu RU  
Ana Tincu

Sef Contabil  
Cornelia Dinu